

18 Confitemini Domino

31

Confite-mi-ni Do-mi-no quo-ni-am bo-nus. Confite-mi-ni Do-mi-no, al-le-lu-ia.

Dankt dem Herrn, denn er ist gut. / Dad gracias al Señor porque es bueno. / Give thanks to the Lord for he is good. / Lodate il Signore perché è buono. / Rendez grâce au Seigneur car il est bon. / Dziękujcie Panu, bo jest dobry. / Благодарите Господа ибо Он благ. Аллилуия.

19 Laudate omnes gentes

Lau-da-te om-nes gen-tes, lau-da-te Do-mi-num. Lau-da-te om-nes
Sjung lov-sång, al-la län-der, och pri-sa Her-rens namn! Sjung lov-sång, al-la

gen-tes, lau-da-te Do-mi-num. (Lau) -
län-der och pri-sa Her-rens namn! (Sjung)

Louez le Seigneur, tous les peuples. / Lobt den Herrn, alle Völker. / Alabad al Señor pueblos todos. / Lodate il Signore tutte le genti. / Praise the Lord, all you peoples. / Wszystkie narody chwalcie Pana. / Прославляйте все народы Господа.

Bonum est confidere

35

Bo-num est con-fi-de-re in Do-mi-no, bo-num spe-ra-re in Do-mi-no.

Il est bon de se confier et d'espérer dans le Seigneur. / Gut ist es, dem Herrn zu vertrauen, auf ihn zu hoffen. / Bueno es confiar y esperar en el Señor. / It is good to trust and hope in the Lord. / Buono è confidare e sperare nel Signore. / Dobrze jest zaufać Panu, dobrze jest mieć w Panu nadzieję. / Ir tik la-bi pa-lau-ties uz Te-vi Kungs, ir la-bi ce-ret uz Te-vi, Kungs. / Хорошо доверять Господу и надеяться на Него.

5 Bless the Lord

Bless the Lord, my soul, and bless God's ho-ly name. Bless the Lord, my soul, who leads me in-to life.

Bleibet hier

(Restez ici et veillez avec moi: veillez et priez. / Restate qui e vegliate con me: vegliate e pregate.)

3

Blei-bet hier und wa-chet mit Wa-chet und be-tet, wa-chet und be-tet.

134. Meine Hoffnung und meine Freude / O ma joie

Dm C F F/A Bb C Dm C F F/A
 Meine Hoffnung und meine Freude, meine Stär-ke, mein
 O ma joie et mon es-pé-ran-ce, le Seigneur est mon

C Bb A 2 Dm C F
 Licht: Christus, mei-ne Zu-ver-sicht, auf dich ver-trau ich und
 chant. C'est de lui que vient le pa-don, En lui j'es-pè-re, je

Cm/Bb C Am Dm Bbmaj7 C F
 fürcht mich nicht, auf dich ver-trau ich und fürcht mich nicht.
 ne crains rien. En lui j'es-pè-re, je ne crains rien.

Text: katalanischer Spruch nach Jes 12,2. Musik: Jacques Berthier 1989.
© Auteurs et Presses de Talzé, 71250 Talzé-Communauté, Frankreich

Singt dem Herrn

Singt dem Herrn ein neu-es Lied. Lob - singt ihm al - le - zeit, lob
 Spie - waj Pa - nu no - wa - pieśń. Chwał - - - - - w każ - dy - zeit, lob
 No - vou pí - seň zpí - vej - te. Chwał - - - - - w każ - dy - čas, chwał - te
 Vieš - pa - čiui gie - do - kl - te. Slo - vin - kit gies - me nau - ja. Slo - vin -
 Sing to God with joy - ful hearts. Praise the Lord for ev - er - more, praise the

singt ihm al - le - zeit!
 spie - waj w każ - dy czas!
 Pa - na v kaž - dy čas!
 kit gies - me nau - ja.
 Lord for ev - er - more.

Chantez au Seigneur un chant nouveau. Louez-le toujours! / Cantad al Señor un canto nuevo. ¡Alabadlo siempre! / Cantate al Signore un canto nuovo. Lodatelo

61 Da pacem cordium (canon)

* Da pacem Domine

Da pa-cem cor-di - um. Da pa-cem cor-di - um
 Pa - - - - - cem Pa - - - - - cem. Da
 pa-cem Da pa-cem

Donne la paix du cœur, donne la
 paix.
 Dona la pace del cuore, dona la pace.
 Give peace of our hearts, give peace.
 Gib den Frieden des Herzens. Gib
 Frieden.
 Da la paz del corazón. Da la paz.
 Daj pokój serca.
 Даруй мир сердцам нашим.